

Доставляя с утра пораньше пирожок с мясом, Шань Чжу заодно принес пачку купонов. Он попросил Лин Мэна и его соседа по комнате раздать их на своем факультете.

- И что это?

- На время культурного фестиваля, который пройдет в эти выходные, мы арендовали киоск для продажи манго лао (1). Милости просим, приходите и отдохните у нас со своими одноклассниками.

Культурный фестиваль, Новый год по лунному календарю, спортивный фестиваль и рождественский сочельник - все вместе считались четырьмя главными фестивалями студенческого городка Северного Хэбэя; эти проводимые с большим размахом праздничные мероприятия из года в год проходили на центральной площади.

В прошлом году на время этого фестиваля группа Лин Мэна открывала дом с привидениями, где Лин Мэну отводилась роль призрака. Увидев себя после того, как на него наложили грим, Лин Мэн подумал, что выглядит ужасающе, но как только его увидели девушки, они принялись вопить и восклицать: "Милашка!" Они даже решили сделать с ним в темноте групповое фото, что нанесло мучительную рану чувству собственного достоинства Лин Мэна.

В этом году Лин Мэн заявил, что готов сыграть кого угодно, только не призрака.

После окончания занятий в полдень бежавшего в столовую Лин Мэна остановила цветок его факультета.

- Лин Мэн, ты в эти выходные свободен?

Лин Мэн: o///_////o

- Ах, я сво-свободен.

- Девушки из нашей группы собираются продавать на культурном фестивале лимонный лед. Если у тебя есть свободное время, не мог бы ты прийти и помочь?

- А? - Лин Мэн слегка растерялся. - Почему вы просите об этом меня?

- Потому, что ты очаровашка. Ах, мы все считаем, что, скорей всего, если там появишься ты, наши продажи среди девушек значительно возрастут.

- Я не очаровашка. Я-я более чем свирепый.

Цветок факультета проглотила подступивший к горлу смешок:

- О, более-чем-свирепый одноклассник Лин Мэн, пожалуйста, не мог бы ты нам с этим помочь?

1. Картинка с изображением манго лао, предложенная анлейтером:

<http://bllate.org/book/14698/1313350>